

# دراسة دلالية لفردة الوحي في النظم المعنائي للقرآن الكريم

الدكتورة نانسي ساكي (الكاتب المسنول)

عضو هيئة تعليمية بجامعة شهيد چمران أهواز- إيران -

أهواز

Tooba1363@yahoo.com

طالبة الدكتوراه سارا ساكي

فرع علوم القرآن والحديث - جامعة إيلام - إيران - إيلام

**A semantic study of the singular revelation in the  
moral systems of the Noble Qur'an**

**Dr. Nansi Saki**

**Member of the Faculty of Education at Shahid Jamran**

**University Ahwaz-Iran-Ahwaz (author)**

**Tooba1363@yahoo.com**

**Sara Saki**

**PhD student, Quran and Hadith Department, University of**

**Ilam, Iran.**

**Abstract:**

Significance One of the modern methods in the science of linguistics, which examines the linguistic signs and their composition. This is one of the many terms used in the Qur'anic teachings which are mentioned in the Qur'an more than once. Since one of the ways of the connection between the Lord and his prophet and the expression of this connection is shown through this chapter, understanding the meaning of this singularity takes particular significance.

This paper tries to examine the meanings of the individual in the Holy Quran, and this through the look at the meaning of this individual in the dictionaries and their relevance to the other vocabulary in terms of meaning and concept with a comparison of words such as: Kalm, stories and the news of the gulf, and substitution, such as: Inspiration, Kalm and ..., and then studied through the use of the approach of Izutsu oriental Japanese We try to show the relevance of these words and how to use them in the Koran.

This study attempts to reveal the use of the meaning of this singularity according to the structure of the verses of the Quran as different and different, as it shows the deep emotional connection of the revelation with other words in the Qur'an to this individual.

**Keywords** : Holy Quran , Significance , Meaning , Meaning of Meaning , Authenticity of Words , Words Replacing , Meaning of Tandem of Words .

**الخلاصة :**

علم الدلالة إحدى الطرق الحديثة في علم اللسانيات الذي يبحث في الدلالات اللغوية وتراكيبها. مفردة الوحي إحدى المفردات الكثيرة الإستخدام في المباحث القرآنية التي أشير إليها في القرآن أكثر من مرة، وبما أن الوحي أحد الطرق للصلة بين الرب و نبيه و تبين هذه الصلة يبين من خلال هذه المفردة؛ لذا يأخذ فهم معاني هذه المفردة من حيث الدلالة أهمية خاصة.

هذه الورقة تحاول أن تدرس الدلالات المعنائية لمفردة الوحي في القرآن الكريم، و ذلك من خلال نظرة الي معاني هذه المفردة في المعاجم و صلتها بالمفردات الأخرى من حيث المعني و المفهوم مع مقارنة لمفردات مثل: كَلِم، القصص و النبأ الغيبي ، و الإبدال مثل: الإلهام، كَلِم و ... ، ثم دراستها من خلال استخدام منهج ايزوتسو المستشرق الياباني نحاول أن نبين صلة هذه المفردات و كيفية استخدامها في النص القرآني.

هذه الدراسة تحاول أن تكشف عن استخدام معني هذه المفردة حسب البنية المعنائية لآيات القرآن بأنها متعددة و مختلفة، حيث تبين الصلة المعنائية العميقة للوحي مع مفردات أخرى في القرآن لهذه المفردة.

**الكلمات المفتاحية** : القرآن الكريم - علم الدلالة - الوحي - دلالة المعني - المصاديق اللغوية - إبدال الكلمات - دلالة الترادف للكلمات .

## المقدمة:

يهتمّ كثير من باحثي العلوم القرآنية بدراسة و تحليل النصوص القرآنية دائماً . إحدى أدوات هؤلاء لتحليل هذه النصوص هي الدراسة المعنائية لألفاظ القرآن الكريم . معرفة المفهوم و المعنى للمفردات و إستنباط معاني كل واحدة منها متناسباً لمكانة كل مفردة في الآية الكريمة، هي الخطوة الأولى في دراسة معاني الألفاظ القرآنية . دون شك، يعد فهم المعاني و المفردات في القرآن الكريم لإستنباط مقصود الآيات من المسائل الهامة .

أهتمّ بعلم الدلالة الذي جاوز أكثر من نصف قرن، في العالم كسائر فروع علم اللغة. و قد درس كثير من العلماء بمختلف الثقافات و النزعات ، ظاهرة المعنى. ( المختار ، ١٣٨٥ : ١٩ ؛ بالمر ١٣٦٦ : ١٣ )، مع أنّ نظام اللغة ، نظام متلاحق و متواصل و يكون قابلاً للتجدد و التغيير في الصياغ المعجمي و التركيبي فتميز معنى الكلمة يفترق إلي تبين مجموعة من الصياغات التي قد تظهر فيها الكلمة.(عبدالجليل، ٢٠٠١ : ٨٨ )، لهذا نستطيع أن نقول في علم الدلالة إنّ الغاية لا تدور حول تأكيد المعاني المعجمية للكلمات فقط بل الألفاظ تكسب معاني مختلفة في النص الواحد و ذلك بتأثيرها من العلاقات ( الترادف و الإبدال ) التي تقوم بها الكلمات في تعاملها مع البعض.( إختيار، ١٣٤٨ : ٣٨ )، لهذا تعد العلاقات؛ الترادف و الإبدال اللتان قد أهتمّ بهما كثيراً في علم الدلالة من العلائم اللغوية المرتبطة تراكيب الكلمات في الجمل أو الكلام . و قد يقال للكلمات التي تتجاوز بعضها مع البعض ، الكلمات الدلالية . الإهتمام بالأجزاء المجاورة في الموضوع المطلوب ، يقوم بتبيين المعنى بصورة فضلي للقراء و المخاطبين خاصة في الكلمات التي لها معاني مختلفة أو معناها يكون مجهولاً و غامضاً ( صفوي، ١٣٧٩ : ٤١ ؛ بارت، ١٣٧٠ : ٤٣ )

من بين علماء اللغة المتأخرين، استفاد ايزوتسو المستشرق الياباني من أسلوب علم الدلالة لفهم المعاني الحقيقية و المطلوبة لدي المتكلم في الآيات القرآنية . يعتقد ايزوتسو لفهم النص الصحيح و معاني الألفاظ، ينبغي أن ندقق في صياغ الكلام خاصة النصوص الدينية؛ كالقرآن الكريم الذي لم يدون صدفة من كلمات غير منظّمة و غير مدوّنه بل تأخذ كلماته المعني بوضعها في نظام و شبكة خاصة في علاقتها مع سائر الألفاظ، الألفاظ التي لم تكن بذلك المعني عند خروجها عن هذا النظام و بغض النظر عن صياغ الآيات.(ايزوتسو، ١٣٦١ :٢٥)، من الموضوعات الهامة التي قد اهتم به علماء العلوم القرآنية و علماء المعني اهتماماً خاصاً هو الإهتمام بصياغ العبارة التي تساعد في كشف المعني. يعد صياغ التفاسير من القرائن التي تكون جزءاً هاماً من القواعد التفسيرية . قد تطرّق إليه بعض المفسرين و استفاد منه؛ من هؤلاء نستطيع أن نذكر العلامة الطباطبائي في تفسير الميزان، المكارم الشيرازي في التفسير «نمونه» ، و السيده امين في مخزن العرفان.

الإهتمام المعناني لكلمه الوحي في القرآن الكريم و مشاهدة صياغ الكلام و الإهتمام بالكلمات المجاورة و الإعتماد علي مجموعة الكلمات او الصياغ كله، يرسم انسجام و تواصل المعارف القرآنية بصورة واضحة كشبكة غامضة و متشابكة . و هي تكون من حيث الايدئو لوجيه هامة جداً. لهذا نجد بين الألفاظ و العبارات القرآنية تلاحماً معنائياً خاصاً ، لكنها قد رتبت بحكمة الله سبحانه و تعالي لإلقاء رسالة خاصة. الإلتزام في مفاهيم الآيات لا ينحصر في الجمل، بل تجاوزت مفرداته إلي أن إلتحمت بعضها إلي البعض تلاحماً خاصاً.

لكل كلمة مكانة خاصة ، تستعيد معناها في علاقتها مع سائر الألفاظ القرآنية . هذه العلاقات المعنانية لفتت انتباه المستشرق الياباني ايزوتسو. يعتقد

ايزوتسو معرفة المكانة المعنائية المؤكدة و الإهتمام بالإيدئولوجية القرآنية و دراسة علاقتها بالألفاظ الأخرى تساعدنا في كشف المعني.

هذه المقالة تحاول أن تدرس المكانة المعنائية لكلمة (الوحي) في القرآن باستخدام أسلوب ايزوتسو عن طريق تحليل العلاقة المعنائية في الألفاظ التي تكون مرادفة لكلمة (الوحي) في محورين النياية و الموافقة .

## ٢- معني كلمة الوحي في كتب اللغة

كلمه (الوحي) هي إحدى الكلمات التي قد ذكرت في القرآن بمعان مختلفة . أهمها وأكثرها رواجاً، في المعاجم تشتمل علي خمسة معان:

### ١-١- الكتابة

في بعض كتب اللغة، جاءت كلمه (الوحي) بمعني الكتابة ، و الإختفاء لم يكن من شروطها. الفراهيدي هو أحد هؤلاء الذين قد إستخدمها بمعني الكتابة . يقول الفراهيدي : " الوحي، يقال وحيي حي وحيأ أي كتب يكتب كتباً " .(الفراهيدي، ١٤١٠، ٣: مادة و ح ي)، مؤلف الصحاح كذلك يؤيد الفراهيدي و يقول : "معني الكتابه قد تقدم علي سائر المعاني والإستخدامات. (الجوهري، ١٤٠٧، ٦: مادة و ح ي)، لهذا عد بعض علماء اللغة، (الكتابة) من المعاني الرئيسية لكلمة (الوحي).

### ٢-٢- الإيماء السريعة

ينيب قسم آخر من باحثي علم اللغة و المفسرين كلمه (الوحي) للإيماء السريعة منهم الراغب الإصفهاني فيقول: المعني الرئيسي لكلمة (الوحي) الإيماء السريعة التي تتحقق تارة بالرمز و تارة من خلال ايماء الأعضاء و تارة عن طريق الكتابة. (راغب الإصفهاني، ١٤١٢، مادة و ح ي) يعتقد قسم آخر أيضاً أن (الوحي) في الأصل يكون بمعني الإيماء السريعة و نظراً إلي السرعة قالوا: (أمروحي) أي العمل السريع (القرشي، ١٣٧١، ٧: مادة و ح ي؛ حسين

زاده، ١٣٨٨، مادة و ح ي)، علي هذا الأساس، السرعة تكون من صفات الوحي البارزة.

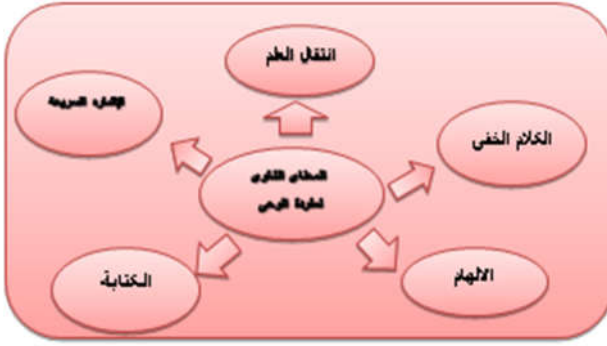
### ٢-٣-الإلهام و إيماء ، كلام خفي

جاءت مصاديق أخرى لهذه الكلمة في كتب اللغة ، منها: الإلهام، الإيماء و الكلام الخفي. (ابن منظور، ١٤١٤، ١٥: مادة و ح ي)، و البعض يعتقد: أن الوحي يكون بمعنى الإيحاء و الإلقاء، أي اعتبروه خفيةً إلهاماً و إيماءً. لذا أن الوحي إلقاء شيء إلي قلب شخص خفيةً. أو تظهر له علائم مستورة يستنبط بها موضوعاً. (راغب الاصفهاني، ١٤١٢: مادة و ح ي). فسر سائر اللغويين كذلك كلمة (الإلهام) بمعنى إلقاء المعني في النفس أو الذهن و قالوا: إلهام الخير يكون بمعنى تلقينه . «ألهمه الله خيراً أي لقنه خيراً» فكلمة (الإلهام) مشتقة من لفظ (لهم) بمعنى الإبتلاع و البلع. (الفراهيدي، ١٤١٠، ٤: مادة و ح ي؛ ابن منظور، ١٤١٤: مادة و ح ي؛ طريحي، ١٣٧٥، ٦: مادة و ح ي)

### ٢-٤-إنتقال العلم

اعطت فئه أخرى من باحثي اللغة كلمة (الوحي) معني إنتقال العلم لشخص آخر؛ منهم ابن الفارس فيقول: الوحي أصل يدل علي إلقاء علم في إخفاء أو غيره إلي غيرك فالوحي: الإيماء و الوحي، الكتاب و الرسالة ، و كل ما ألقيته إلي غيرك حتي علمه فهو وحي كيف كان. (ابن فارس، ١٤٠٤، ٦: مادة و ح ي)

اذن لكلمة الوحي و مشتقاتها في المعاجم، معاني و إستخدامات مختلفة كالإيماء، السرعة ، إلقاء العلم، التفهيم و إلقاء شيء إلي الآخرين خفية، الإعلان في الخفاء، الكتابة الجامعة لجميع المعاني، و من الإستخدام الخاص لهذه الكلمة التفهيم، الإلقاء السريع و الخفي الذي يستهدف مخاطباً خاصاً و يكون غامضاً للآخرين.



المعني اللغوي لمفردة الوحي في كتب اللغة

### ٣- مصاديق كلمة الوحي في القرآن.

للمصداق في علم الدلالة مكانة خاصة . لأنها تعبر عن المفاهيم المنتزعة التي تأتي عن طريق المعرفة المكتسبة من المفاهيم العينية. يكسب المصداق في علم المعني، لمواجهة الأفكار المزودجة (أي المفهوم و اللفظ؛ الدال و المدلول) مكانة هامة. (سجودي، ١٣٨١، ١٢) لهذا تستخدم تارة المصاديق المختلفة لتلك اللفظة لتبين معناها الصحيح، و تارة لإبراز ذخائر الكلمة لأهداف كثيرة. وهذا يدل علي أن للمصداق دلالات خارجية لها أهمية كثيرة في علم الدلالة. اما الهدف من ذكر المصاديق فهو تبين المعاني الحقيقية لكي تصبح محسوسة و ملموسة، لهذا نقوم هنا بذكر مصاديق كلمة (الوحي) في القرآن الكريم.

#### ٣-١- القصص

تعد قصص من المصاديق البارزه لكلمة الوحي في القرآن الكريم. تعليم و إلقاء المعارف الإلهية و الأوامر الدينية إلي الأنبياء المرسلين و أوالعزم لهداية الناس تتم بصورة خاصة و هذا النوع في القرآن الكريم يكون كثيراً. فإذا كان النبي (ﷺ) مخاطباً، الوحي أو الآيات تكون من جانب الله تعالى: ﴿ تَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ﴾ (يوسف/٣). لهذا في هذا النوع من الآيات

تطلق كلمة الوحي علي القصص و لها بعد تعليمي و إلقائي لهداية الناس و هي تنزل علي قلوب الأنبياء و المرسلين.

### ٢-٣- النبأ الغيبي

يعد النبأ الغيبي من المصاديق الأخرى لكلمة (الوحي) في القرآن الكريم و هو يشير إلي قصة يوسف (عليه السلام) في القرآن: ﴿ ذَلِكُمْ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ﴾ (يوسف / ١٠٢) أي قصة يوسف من أخبار الغيب التي أوحيت للنبي (عليه السلام). نظير هذه النموذج نجده في قصة مريم (عليها السلام): ﴿ ذَلِكُمْ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ﴾ (آل عمران / ٤٤)، فهي كذلك تدل علي أخبار الغيب التي أوحيت علي الرسول (صلى الله عليه وآله) في الزمن الذي لم يكن النبي (صلى الله عليه وآله) موجوداً.

### ٣-٣- كَلَمٌ وَ كَلَامٌ

النموذج الثالث من المصاديق البارزة لكلمة للوحي هي كَلَمٌ وَ كَلَامٌ. يعتقد راغب الاصفهاني أن كَلَمٌ هو التأثير الحاصل من العين أو الأذن و الكلام يفهم بالأذن و (الكلم) يري بالعين. (كَلَمْتَهُ) يعني أجرحته فظهر أثره. (راغب الاصفهاني، ١٤١٢: ٧٢٢) يروي القرشي نقلاً عن الطبرسي: إن كَلَمٌ تكون بمعنى الجرح و لمعناه الرئيسي أثر كثير. كَلَمٌ (الجرح) هو الأثر الدال علي الجرح و الكلام أثر دال علي المعني. يبدو أن كَلَامٌ راغب الأصفهاني يؤيد كَلَامٌ المجمع. دليل هذه التسمية إن الكلام يثير في النفوس و الأذهان كما أن الكلم يؤثر في الأبدان. لهذا أطلق علي منطوق الإنسان، كلمه و كَلَامٌ لأنه يؤثر في الأذهان بواسطة دلالاته علي معانيه. و التكليم و التكلّم كلاهما يكونان بمعنى التحدّث ففي الأولي يقصد المفعول خلافاً للثاني. (قرشي، قاموس القرآن، ١٣٧١: ١٤١/٦)، كَلَمٌ وَ كَلَامٌ في الإستعمال القرآني هما بمعنى مطلق الكلام و الأمر، كما في الآية ﴿ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴾ (النساء / ١٦٤)؛ في هذه الآية تكلم الله سبحانه و تعالي مع موسى (عليه السلام) و هذه من

أهم مراتب الوحي و خصص موسى (عليه السلام) هنا للتفضيل (حسيني، ١٣٦٣: ج ٢، ٦٥٣) يقول الطبرسي كذلك: تكلم الله مع موسى (عليه السلام) مباشرة خلافاً لسائر الانبياء عن طريق الوحي. قال البعض: جاءت كلمة (تكليم) لتبين أن الله تكلم مع موسى بصورة معقولة، و هي بعيدة عن ظن أهل الباطل و لاتكون جديرة لفهم العقلاء. (طبرسي، ١٣٦٠، ج ٦، ص: ١٥٣)،

وفقاً لنظر القرآن، الوحي هو كلام الله و أشار القرآن إلي هذا الموضوع كثيراً و القرآن قد أكده كما في هذه الآية: ﴿وَلِإِن أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ﴾ (التوبة/٦)

يقول العلامة: القصد من كلام الله، مطلق الآيات القرآنية. و لعل تلك الآيات المتعلقة بالمعارف الالهية و المعالم الدينية أو ردّ الشبهات التي يمكن أن تتسرب إلي القلوب. هذه الملاحظات تستنبط من الآية الشريفة و ذلك بإستعانه قرينة المقام و الصياغ. (الطباطبائي، ١٣٧٤: ٢٠٧/٩) و كذلك هذه الآية: ﴿وَقَدْ كَانَ قَرِيبٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ مَحْرُوفُونَ﴾ (البقرة/٧٥)

اذن الوحي من حيث علم الدلالة تعادل كلام الله . إلي أن تكون كلمة الوحي نوع من كلام الله، لهذا إستخدم القرآن لفظ (الكلام) في توصيف الوحي. (ايزوتسو، ١٣٦٨، ص ١٩٦)، لذا نستنتج من هذه الآيات أن كلام الله، يشير إلي خطاب قد أمر الله به رسوله (ﷺ)، و هو في الحقيقة إشارة إلي الوحي الذي أنزل علي الرسول (ﷺ).

### ٣-٤- القول

قد وردت مصاديق أخرى لكلمة (الوحي) في القرآن الكريم منها مفردة القول؛ ﴿إِنَّا سُلِّقْنَا عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا﴾ (المزمل/٥)، يقول الطبرسي: ما نوحى إليك و نلقيه كلاماً ثقيلاً عليك و علي أمتك . لكن الثقل الموجه للنبي (ﷺ) هو من حيث إبلاغ الرسالة و تبعاتها من إيذا الناس الجهلاء و عباد الأصنام و ما

يتطلب من قيام الليل و الجهاد مع النفس، لكن القصد من الثقل علي الأمة فهي الأوامر و النواهي و الحدود و هذا قول قتادة و مقاتل و حسن (الطبرسي، ١٣٤٠: ٢٠/٢٦)، في الواقع أن كلمة القول لدي الإنسان تكون من المصطلحات الرائجة التي تختص بسلوك و كلام الإنسان، و القرآن الكريم يشير في كثير من الأحيان بهذه الكلمة إلي محتوي وحيه. يعتقد ايزوتسو أن الله تعالي في هذه الآية قد أشار إلي وحيه بأبسط كلام بشري أي القول، و لو أنه إستخدم بعد ذلك الصفة القوية أي الثقيل. (ايزوتسو، ١٣٤٨، ص١٩٨)

### ٣-٥-نوادي

يقول راغب الاصفهاني: النداء: رفع الصوت و ظهوره، و قد يقال ذلك للصوت المجرد (الراغب الاصفهاني، ١٤١٢: ٧٩٦) «ندي الصوت» أي ذهب الصوت بعيداً و «ناداه نداء» أي ناداه بأعلي صوته. و «ناداه صاحبه» أي صاح عليه. يتبين لنا من هذه العبارات أن النداء مخاطبة شخص بصوت عالٍ. (قريشي، ١٣٧١، ج٧، ص: ٤٠) ﴿ فَلَمَّآ جَاءَهَا نُورٌ أَنْ بُورِكَ مِنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ (النمل /٨)

لذا إستفاد أن النداء العرفانية تصدر من الإلهامات الروحية و الإلقاءات الباطنية، و هي موهبة تختص بموسي (عليه السلام) و قلبه قد استلم التهئة عن طريق الشهود. لأن الإعلان و الوحي الإلهي هما من شئون الإلقاء و الخلق . قلب موسي (عليه السلام) قد وجد فيه هذه الحقيقة عن طريق الحضور و الشهود. و بما أنها لم تكن صادرة عن التفكير أو القرائن لذا لم تزلزل في قلب موسي المبارك. و تعد مرتبة من تكلم الربوبية يستلمها المخاطب أي الرسول (ﷺ) دون واسطة و دون الإهتمام إلي الآخرين بقلبه و روحه و يجبه في نفسه و لو أن هناك ستر كالشجرة تحيط به من كل جانب، لكن «التكلم» لم يك قائماً عليه كتكلم الإنسان مع الشجرة بل الشجرة هي واسطة تصل إلي القلب و قد أحاطت

من كل جهة علي ذلك الكلام حيث تناسب الساحة المقدسة . و بما أن الوحي و كلام الرب من الشئون التعليمية و الموهبة الوجودية و مقولة التكوين و الخلق، لذا الوحي ليس فيه شك أو تزلزل و إذا كان غير ذلك فهو مخالف للفرض. (حسيني، ١٤٠٤، ج١٢، ١٠٧)، و كذلك الآية: «و ناديناه من جانب الطور الأيمن و قربناه نجيا» (مريم/٥٢)

لهذا نري أكثر المفسرين بما أنهم يضاعون كلمة (نودي) مترادفة لكلمة (الوحي)، إلا أنهم يعتقدون بأن الله قد وصف علاقة (الوحي) بكلمة (نودي) في هذه الآيات. و خطابه (يا موسى (ﷺ)) أن الذي يخاطبك هو الله يدل علي أن كلمة (نودي) قد ترسم صورة هامة من تجلي الوحي، لهذا جعلت الرسالة علي عاتقه.

### ٦-٣- الإلهام

عبر القرآن عن الإلهام أو إلقاء القلب بالوحي. كالوحي الذي نزل في قلب أم موسى: ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أُمُّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خَفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ ﴾ (قصص/٧)، يقول علامة طباطبائي: كلمه (أوحينا) للمتكلم مع الغير، فعل ماض من باب (الإيحاء) و معناها الحوار الخفي. و تستخدم في القرآن الكريم لتكلم الله مع بعض مخلوقاته. و قد جاءت بطريقة الإلهام و إلقاء موضوع علي قلب شخص. (طباطبائي، ١٣٧٤: ١٠/١٦)، و كذلك ﴿ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أُمُّكَ مَا يُوحَىٰ ﴾ (طه/ ٣٨). نظرة إجمالية في آراء المفسرين التي جاءت تحت هذه الآية تتضح لنا أنهم يعبرون عن كلمة (الوحي) بالإلهام. (طباطبائي، ١٣٧٤، ج١٤، ص: ٢٠٧؛ نجفي، ج١١، ص: ٣٣٥؛ قريشي، ١٣٧٧، أحسن الحديث، ج٦، ص: ٣٩٥ مغنيه، ١٤٢٢، الكاشف، ج٥، ص: ٢١٧؛ خسرواني، ١٣٩٠ق، ج٥، ص: ٤٥١؛ لاهيجي، ١٣٧٣، ج٣، ص: ٥٧؛ كاشاني، ١٤٢٣، زبدة التفاسير، ج٤، ص: ٢٣٧؛ بيضاوي، ١٤١٨، انوار

التنزيل و أسرار التأويل، ج ٤، ص: ٢٧؛ اندلسي، ١٤٢٠، البحر المحيط، ج ٧، ص: ٣٢٩؛ سمرقندي، بي تا، ج ٢، ص: ٣٩٤)، إن استخدام الوحي في هذه الآيات يبين لنا أنها جاءت بمعناها اللغوي أي الإعلان و التفهيم الخفي و هي إحدى مصاديق كلمة الوحي.

### ٦-٣- الوسوسة .

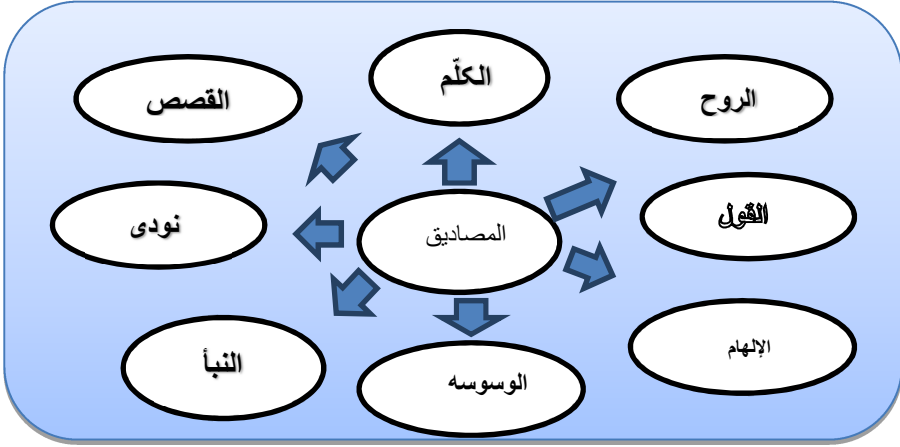
القاء الشرّ خفيةً أو بعبارةٍ أخرى إلقاء المعني في نفس الإنسان عن طريق الوسوسة هي إحدى مصاديق الوحي في القرآن الكريم. كهذه الآية: ﴿وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَيْكَ أَوْلِيَاءَهُمْ لِيُجَدِّدُوا لَكُمْ﴾ (الانعام / ١٢١)، في نظرة إجمالية في آراء المفسرين التي جاءت تحت هذه الآية يتبين لنا أن مفهوم (الوحي) التكلّم إخفاءً و بالايحاء خفيةً أو ايصال موضوع إلي الآخرين بصورة صامتة (الوسوسة). لهذا توسوس شياطين الأجنّة إلي الناس التي تصادقها و تلقي أشياء في قلوبهم لكي يتجادلون بها. (طبرسي، ١٣٦٠، ج ٨، ٥٣؛ عبدالعظيمي، ١٣٦٣، ج ٣، ٣٦٦؛ نجفي، ١٣٩٨، ج ٥، ٨٠؛ خاني، ١٣٧٢، ج ٥، ١٥٣؛ طيب، ١٣٧٨، ج ٥، ١٩٠) و أيضاً آيه: ١١٢ من سورة الأنعام.

يفهم من الصياغ أن شياطين الأجنّة توسوس في قلوب شياطين الأنس التي تكون بينهما صداقة و هؤلاء ينقلون هذا الوحي إلي الآخرين بصورة مكررة لأنهم يريدون خداعهم أو لأنهم خدعوا بهذه الطريقة (الطباطبائي، ١٣٧٤: ٤٤٣/٧) لذا يتبين لنا أن الوحي في الآيات المذكورة قد جاءت بمعني الوسوسة.

بتتبع معاني كلمة (الوحي) في القرآن كريم يتبين لنا أن (الوحي) لم يك فقط بمعني الكتابة أو إلقاء موضوع إلي الآخرين إخفاءً، بل لها معانٍ أخرى.

لذا لا ينبغي أن نظن الحقيقة الواحدة لكلمة (الوحي) تؤدي إلي مصداق واحد.

بل للحقيقة الواحدة في الوحي مراتب، لذا تستطيع أن تملك مصاديق مختلفة مع وحدتها. فكلمة الوحي في القرآن استخدمت في مواضع مختلفة و مصاديق متفاوتة و لم تك في كل موضع بنفس المعني.



٢. مصاديق مفردة وحي في القرآن الكريم

#### ٤- معرفة استخدام كلمة الوحي في القرآن الكريم

ذكرت كلمة (الوحي) و مشتقاتها وفقاً لمضامين و مفاهيم الآيات في السور المكية و المدنية . الأمر الذي نستهدفه في هذا القسم، معاني استخدام الوحي في القرآن الكريم . و لو أن هذه الكلمة في كلام العرب استخدمت في وجوه أخرى. ذكرت هذه الكلمة في القرآن الكريم ٧٨ مرة . جاءت مرة مقيده و مضافة و مرة مطلقة . النكتة الجديرة بالذكر أن القرآن بعض الأحيان لا يقصد معني اللغوي لألفاظ المستخدمة في الآيات بل يريد المعني الاصطلاحي فقط. هذا الأمر يصدق كذلك لكلمة (الوحي) بأن القرآن هل يقصد المعني اللغوي

لهذه الكلمة أم تارة يريد معناها الإصطلاحية؟ نستطيع أن نجعل استخدام كلمة (الوحي) حسب ظاهر و صياغ الآيات في عدة فئات.

**١-٤- الفئة الأولى: الآيات التي تعبر عن مفهوم الوحي مشيرةً إلي نص القرآن نفسه.** في هذه الفئة ، الوحي مفهوم أساسي لنص القرآن كما

يشير إلي نفسه في مواضع كثيرة. كهذه الآية ﴿إِنَّهُوَ الْأَوَّلِيُّ الْيُوسُفِيُّ﴾ (النجم/٤) يتبين لنا في نظرة إجمالية لآراء المفسرين لهذه الآية، أنهم يعبرون عن الوحي بالقرآن و القرآن لم يك إلّا وحي من جانب الله سبحانه و تعالي، نزل علي رسوله عن طريق جبرئيل. فإذا لم يؤثر في الإنسان، ذلك يرجع إلي الإنسان الذي أصبح أصمّاً لا يسمع الإنذار. فالتقص من جانب الإنسان لا من جانب القرآن. (طبرسي، ١٣٦٠، ج ٢٣، ٣٧٩؛ قرشي، ج ١٠، ٣٩٦؛ طيب، ج ١٢، ٣٢٣؛ مترجمان، ١٣٧٧، ج ٧، ٢٦٢؛ طباطبائي، ١٣٧٤، ج ١٤، ٤١١؛ حسيني، ١٣٦٣، ج ٨، ٣٩) و كذلك هذه الآية (الأنبياء/٤٥).

**٢-٤- الفئة الثانية : الآيات التي جاءت فيها كلمة الوحي مطلقة .** في هذه الفئة، الوحي يشير إلي معني تختلف عن نص القرآن و تدرس في قسمين.

**١-٢-٤- الآيات التي جاءت في مفهومها اللغوي فقط.** الكتابة هي المعني اللغوي الرئيسي لكلمة الوحي الذي يذكره علماء اللغة . من الآيات التي جاءت فيها كلمة الوحي بمعني الكتابة الآية التالية : ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾ (مريم/١١)، يعتقد بعض المفسرين أن كلمة الوحي في هذه الآية تدل علي الكتابة يعني كتب لهم في رسالة. و قال البعض يعني كان يكتب علي الأرض. و الوحي في لغة العرب بمعني الإعلان مهما كان بالحديث أو بالإيماء أو بالكتابة (البيضاوي، ١٤١٨، ج ٣، ٧، الطبرسي، ١٣٦٠، ج ١٥، ١٥٠، العاملي،

١٣٦٠، ج ٦، ٥٤)، يروي مجاهد عن ابن عباس بأنه كتب علي الأرض (عبدالعظيمي، ١٣٦٣، ج ٨، ١٥٠) المغنية كذلك يؤيد ذلك و يقول: القصد من أوحى إليهم، أو ما إليهم بيده أو كتب، لأنه ممنوع عن الكلام. (المغنية، ١٤٢٤، الكاشف، ج ٥، ١٧٢)، لهذا يتضح لنا القصد من الوحي في الآيات المذكورة، الكتابة، و لعل الصياغ يبين أن الوحي في تلك الآيات، جاء بمعني الكتابة.

٤-٢-٢-٢-٢-٤ **الآيات التي جاء فيها الوحي بمعني وجوه خاصة.** للوحي في القرآن الكريم وجوه خاصة يعني لم تك بمعني الكتابة فقط، بل إذا تدبرنا و تأملنا في معاني الآيات تبين لنا أن الوحي قد جاءت في وجوه خاصة أخرى. بدراستنا المركزة في آيات القرآن وجدنا المعاني التالية.

٤-٢-٢-٢-١-٢-٢-٤ **الوحي بمعني القاء الكلام الي غير عاقل.** في هذه الحالة، الوحي يتعلّق بشيء الذي هو لا يقدر علي الوحي بل يكون منقاداً و مسخراً له، كالنحل: ﴿ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ اللَّبَالِ يَوْمًا ﴾ (النحل/٦٨) و الأرض: ﴿ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۗ ۝٤﴾ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴾ (النحل/٦٨)، يتبين من مواضع استخدام كلمة الوحي أنها كانت من باب القاء المعني بصورة مستورة عن الأغيار. فالإلهام بمعني القاء المعني في فهم الحيوان عن طريق الغريزه أيضاً يكون نوع من الوحي. كما أن ورود المعني في نفس الإنسان عن طريق الأحلام و الوسوسة و الإيماء هو نوع من الوحي. في كلام الله أيضاً جاءت كل هذه المعاني لكلمة الوحي (الطباطبائي، ١٣٧٤: ١٢/٤٢٣).

يتضح أن مفهوم التسخير في كلمة (الوحي) يكون مشهوداً. لأن بكلمة (أوحي)، النحل أو الأرض تكون مسخرة لكلام الحق. النحل يصنع لنفسه بيتاً و الأرض هي التي في الحقيقة لم تستلم الوحي، لكن قد سخرت امام أوامر الله و يحصل من الوحي فعل.

٤-٢-٢-٢-٢-٤ **الوحي بمعنى القاء الكلام إلي الملائكة:** الوحي في هذا النوع يكون عبارة عن القاء موضوع في باطن شخص، مهما كان هذا اللقاء، بتكوين و مقارن الخلق أو بعد التكوين و بوروده في قلبه. و يكون بإلقاء النور و العلم و الايمان أو الوسوسة و الشك و النفاق و يكون حول الإنسان أو غير الإنسان أو الملائكة. (المصطفوي، ١٣٨٠: ٢٦٩/٧) ﴿إِذْ يُوحَىٰ رَبُّكَ إِلَىٰ الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا﴾ (الأنفال/١٢)، هذه الآية تدلّ علي جلب انتباه المسلمين و الشكر علي النعم منها قال الله للملائكة أن تساعد النبي (ﷺ) في الفتح و الإنتصار علي الأعداء و أن تقوي قلوب المسلمين في الحرب مع قريش .(طبرسي، ١٣٦٠، ج١، ١٠، ١٧٥؛ حسيني همداني، ١٤٠٤، ج٧، ٢٤٧؛ خاني، ١٣٧٢، ج٦، ١٤؛ القرشي، ١٣٧٧، ج٤، ١٠٣)، مما يدلّ علي مفهوم الوحي في هذه الآية القاء كلام الله إلي الملائكة.

٤-٣-٣-٣-٤ **الفئة الثالثة : الآيات التي تدلّ كلمة الوحي فيها علي مفهوم أو مصداق خاص.** هذه الدلالة تكون كثيرة في الآيات التي ترتبط بمفاهيم كالوحي و نزول الرسائل السماوية علي الأنبياء. في هذا النوع من الآيات التي قد قرنت كلمة الوحي مع الإلهام، تشير إلي مفاهيم تتعلق بالوحي و الأمور التي نزلت علي النبي (ﷺ)، و لعلّ الآيات التي فيها كلمة الوحي بمعنى القاء كلام الله إلي الأشخاص تدرس في قسمين:

٤-٣-١-٣-٤ **الوحي بمعنى الإلهام و هو في عامه الناس.** كهذه الآية ﴿وَأوحينا إليك أم موسى أن أرضعيه<sup>ط</sup> فإذا خفت<sup>ط</sup> عليه فألقيه في اليم<sup>ط</sup>﴾ (القصص/٧). كلمه (أوحينا) هذه الآية تدل علي الحوار الخفي. و في القرآن الكريم تستعمل لتكلم الله مع بعض مخلوقاته. و في هذه الآية التي قال فيها الله سبحانه و تعالي: و أوحينا إلي أم موسى، بحذف قسم من الكلمات، كلمة

الإلقاء تكون بمعنى القذف و هي في الواقع إيجاز و إختصار (الطباطبائي، ١٣٧٤: ج١٠/١٦) و كذلك هذه الآية : ﴿إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ (٣٨) أَنْ أَدْرِيقِهِ فِي الثَّاوِبِ﴾. (طه / ٣٨-٣٩) القصد من الوحي، الإلهام و هو نوع من إحساس اللاوعي الذي يأتي في اليقظة أو في النوم (الرازي، ١٤٠٨، ج١٣، ١٤٨؛ الطباطبائي، ١٣٧٤، ج١٤، ٢٠٧؛ المغنیه، ١٤٢٤، ج٥، ص ٢١٧؛ الشريف اللاهيجي، ١٣٧٣، ج٣، ٥٨؛ القرشي، ١٣٧٧، ج٦، ٣٩٤)، اذن ، إستخدام الوحي في هذه المواضع يكون بمعنى الإلهام و إلقاء موضوع في قلب شخص.

إن وحي الله إلي الحواريين أيضا يكون من هذا النوع. ﴿وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَىٰ الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي﴾ (مائده/١١١) كلمه (الوحي) الذي لها معان كثيرة في لسان القرآن، هنا تكون بمعنى الإلهام. (مغنیه، ١٤٢٤، ج٣، ١٤٥؛ لاهيجي، ١٣٧٣، ج١، ٧٢٥؛ الرازي، ١٤٠٨، ج٧، ٢٠٤؛ البلخي، ١٤٢٣، ج١، ٥١٧؛ كاشاني، ١٤٢٣، ج٢، ٣٤٥؛ القرشي، ١٣٧٧، ج٣، ١٦٣؛ النجفي، ١٣٩٨، ج٤، ٢٩٠؛ حسيني، ١٣٦٣، ج٣، ٢٠٣؛ حر عاملي، ١٣٦٠، ج٣، ٣٧٣)، علي هذا الأساس، عبر المفسرون كافة عن الوحي بإلقاء الموضوع في قلب أحد أو الإلهام.

#### ٤-٣-٢- الوحي يكون بمعنى الإلهام و هو علاقه الصامته و الخاصه

بالنبين و هي تطرح في قسمين. النقطة التي الجديرة بالذكر أن هذه العلاقة عندما يتساوي طرفيها في مرتبة وجودية، تتجلى كلمة الوحي علي شكل إيماء. ولكن عندما يكون في مرتبتين من الوجودية عندئذ سيكون الوحي علي شكل الهام. في دراستنا هذه سنبين هذا الموضوع بوضوح.

#### ٤-٣-١- إلقاء المعني عن طريق الإيماء من النبي (ﷺ) إلى الإنسان.

الآيات التي معني الوحي فيها يرافق الإيماء. يعني بدلاً من التكلم مع الناس، يلقي القصد إلى الإنسان بالإيماء. هذه العلاقة الصامتة تقع بين طرفين متساويين في مرتبة وجودية واحدة كهذه الآية: ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾ (مريم/ ١١)



كلمه (أوحي) من الإيماء و هي تدلّ علي إلقاء النفس إخفاءً و أصله مأخوذ من كلام العرب، فأنهم عندما يريدون أن يقولوا لأحد: إسرع! إسرع، يقولون له (الوحي، الوحي). (الطباطبائي، ١٣٧٤، ج ١٤، ٢٢)، لكلمة (الوحي) التي هي مشتقة من كلمة (فأوحي) أنواع و أقسام. القصد من الوحي في هذه الآية كذلك رمز و إيماء. لأن النبي عيسى (ﷺ) ما كان قادراً علي التكلم مع قومه، لذا أشار لهم بالرمز و الإيماء. (النجفي، ١٣٩٨، ج ١١، ٧٥). بنظرة إجمالية في آراء المفسرين التي جاءت تحت هذه الآية يتبين بوضوح أن معني (الوحي) الإيماء. يعني لسانه عطّل عن العمل فخرج من المعبد و أشار إلي قومه أن سبّحوا الله . يتضح لنا أن كلمة الوحي أستخدمت في الآية المذكورة بمعني الإيماء أو العمل الخفي.

#### ٤-٣-٢- الإلقاء الخفي من الله تعالى إلى النبي (ﷺ)

النوع الآخر من الوحي الالهي هو التكلم مع الانبياء و الرسل. النكتة الجديرة بالذكر و هي من ضرورة الأدب الديني أن لا تطلق كلمة الوحي علي كلام غير إلقاء الكلام للأنبياء و الرسل. لذا الآيات التي نراها بصورة خاصة تتعلق بالوحي تكون بمعني الرسالة أو الإلهام الذي يلقيه الله علي الأنبياء و في كلام الله ينزل علي النبيين. في هذا القسم وحي الأنبياء هو الكلام الخفي الذي

يلقي من الله تحت عنوان (التكلم مع الله) (القرشي، ١٣٧١: ج ٧، ١٩٢) في هذا القسم تقع مرتبتان وجوديتان مختلفتان هما الله والإنسان. بسبب وجود هذا الاختلاف ينبغي أن تكون وسائط لتتم العلاقة بين هذين المرتبتين الوجوديتين. وفقاً لكلام القرآن تتكون العلاقة بثلاثة طرق.



كآية: ﴿ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَائِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ ﴾ (الشوري/ ٥١) معنا الوحي في القرآن من هذا الناحية يقسم إلى عدة أنواع (انظر: طاهري، ١٣٧٧: ج ١، ص ٢٥١؛ حسين زاده، ١٣٨٨: ٧٢-٤٥).

١-٢-٢-٣-٤- الوحي عن طريق إرسال الرسول: هذا النوع من الوحي يكون عن طريق إرسال الرسول. في هذا النوع بأمر الله يأتي ملك إلى النبي (ﷺ) بأوامر الله و يقوم بإلقائها علي النبي (ﷺ). وفقاً بما جاء في الروايات، تارةً يري النبي (ﷺ) الملك بهيئته الرئيسية أو بشكل انسان معين و تاره لم يراها لكن يستلم الرسالة منه (طاهري، ١٣٧٧: ج ١/ ٢٥٢ - ٢٥١)

٢-٢-٢-٣-٤- الوحي بصورة إلقاء في القلب: الوحي في هذا القسم هو مما يتبين بإيماء ملك دون ذكر كلام. في هذا النوع، لا يسمع النبي (ﷺ) صوتاً و لا يري ملكاً و الكلام يقع في نفس النبي (ﷺ) و قلبه مباشرة. في هذا القسم، كلمة (الوحي) تختص بموسي (ﷺ) أو به و بأخيه هارون. في هذه العلاقة يسمع الكلام لكن لا يري قائله، لأن موسي (ﷺ) يسمع كلام الله لكن لا يراه. ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ﴾ (الاعراف/ ١١٧) جاء عن معني الوحي أي إلقاء كلام الله إلي موسي (ﷺ) في سورة الشعراء: ﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ﴾ (الشعراء/ ٦٣)

٤-٣-٢-٢-٣- الوحي من خلف الستار: أن يسمع النبي (ﷺ) صوتاً لكن لا يري قائله. عبر القرآن عن هذا النوع بـ «ما وراء الحجاب».

في هذا النوع، يخلق الله صوتاً في مكان فيسمعه النبي (ﷺ) إلي أن نستطيع أن نقول المكان الذي يخلق فيه الصوت، هو واسطة بين الله و الرسول. (جعفري، ١٣٧٣: ص ١٠٤) لهذا النوع من الوحي نستطيع أن نشير إلي تكلم الله مع موسى (ﷺ) الذي يخلق الصوت كان يكلم النبي (ﷺ) إلي أن كان يسمعه من كل مكان ﴿ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَمْوَسَىٰ ۖ إِنِّي أَخْتَارُكَ فَأَخَذَ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِأَلْوَادِ الْمُقَدَّسِينَ طُورَىٰ ۗ وَأَنَا أَخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ﴾ (طه/١٣-١١)، تكلم الله مع موسى (ﷺ) من خلف الحجاب و أوحى إليه معارف. مع أن في بداية هذه الآيات أستخدم كلمه النداء، لكن بعد اختيار موسى (ﷺ) في هذه المكانة أوحى إليه. و في جميع الحالات الثلاثة القصد تكلم الله مع النبيين خفية مهما كان، مع واسطة أو دون واسطة ، من خلف الحجاب أو عن طريق ملك. بهذه المعني كلمة الوحي هي صفة النبوة. كلمة الوحي في إستخدامها القرآني تشتمل علي مراتب الكلام المختلفة و رسالة الله الخفية ، أم كانت إستلام الرسالة و الكلام الإلهي في النوم أو في اليقظة أم إستلام الرسالة و الكلام الإلهي مباشرة و دون واسطة أو من خلف الحجاب علي سبيل الإستماع دون معاينة أو بطريقة غير مباشرة أو بواسطة ملك (جبرئيل، روح القدس و..) أم بصورة التي يراه و يسمع كلامه أو مجرد إستماع كلامه (حسين زاده، ١٣٨٨: ٤٥ - ٧٢)

لذا في القرآن الكريم لكلمة الوحي وجوه خاصة. يعني لم تستخدم للكتابة فقط، بل إذا تأملنا و تدبرنا في معاني الآيات إتضح لنا أن الوحي قد أستخدمت في وجوه معنائه خاصة. و لو أن بعض اللغويين و المفسرين فسروا الوحي بالكتابة . لكن يتبين بدراسة هذه الكلمة في آيات القرآن الكريم أن

معني الكتابة في جميع الآيات القرآنية لم تستخدم بهذا النحو دائماً. وفي أكثر المواضع لم تصطبح ذلك المعني.

### ٥. الحقول المعنائية لكلمة الوحي في الإستخدام القرآني

لكلمة الوحي المركزية في إستخدامها الإلهي و في المواجهة و المجاورة مع الكلمات القرآنية الأخرى معان خاصة. و تتمتع بعظمة و قداسة مميزة. هذه الكلمة تقوم بعلاقة معنائية مع كلمات كثيرة في القرآن الكريم و ذلك بطرق مختلفة و تشكل حقولاً معنائية كثيرة. فهنا نريد أن نقوم بدراسة حقول الوحي المعنائية في محوري المجاورة و النيابة.

#### ٥-١-١-٥- حقول الوحي المعنائية في محور الترادف

لبعض الألفاظ مع كلمة الوحي في محور المجاورة صلة. لكن تقترن إستخدامها دائماً بكلمة الوحي. علاوة علي المجاورة في الصياغ الوحي القرآني، تتمتع من المرافقة و المجاورة. لبعض هذه الألفاظ من حيث المعني و المفهوم دوراً مقدماً للوحي. و تقوم البعض الآخر كذلك بوصف مجاورتها مع كلمة الوحي و تلعب دوراً أساسياً في معرفة ماهية الوحي أو خصائصها. و كل واحدة منها تتضح بعداً من أبعاد الوحي. فيما يلي نقوم بالتعرف علي بعض تلك الألفاظ.

#### ٥-١-١-٥- ترادف مفردة النبأ الغيبي مع الوحي

النبأ إحدى الألفاظ التي تترادف مع كلمة (الوحي) و القصد منهما الأخبار الغيبية. في هذا المجال ينبغي أن ننظر إلي قصة يوسف (عليه السلام) في القرآن الكريم. قال الله تعالي عنها: ﴿ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ﴾ (يوسف/١٠٢) كلمه أنباء هي جمع نبأ و بمعني نقل الأخبار من مكان إلي مكان آخر. و في الواقع تُغيّر المكان و تكون أدق من الرواية. و لعل في أغلب الحالات و أمور الأنبياء في الحياة كانت من أنباء الغيب، لأن لا نستطيع أن ندركها بالمقدمات

الطبيعية أو بالفهم أو التفاهم و الحوار العادي و ندرس حقائقها و نكاتها، كما أن الموضوعات ماوراء المادة و العوالم المملوكة تكون من مصاديق أنباء الغيب (المصطفوي، ١٣٨٠: ج ١٢، ١٠٩) كذلك جاءت في قصة مريم (عليها السلام) أنباء غيبية منها: ﴿ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ﴾ (آل عمران / ٤٤) الله سبحانه و تعالي عد هذه القصة من الأنباء الغيبية كما عد قصة يوسف (عليه السلام) من هذا النوع (ابوالفتح الرازي، ١٤٠٨: ج ٤، ٣٢١؛ الطباطبائي، ١٣٧٤: ج ٣، ٢٩٧؛ حسيني، ١٣٤٣: ج ٢، ٩٨) و كذلك الآية: ﴿تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ﴾ (هود/٤٩)

كذلك ذكر مفسرون آخرون آراء تشبه سائر الآراء المطروحة في تفاسيرهم. وفقاً لآراء أكثر المفسرين، كلمة الوحي جنباً إلى جنب كلمة النبأ الغيبي تستطيع أن يقعا في حقل واحد علي أساس محور المجاورة (الخانني، ١٣٧٢: ج ٧، ٣٢٣؛ الطباطبائي، ١٣٧٤: ج ١٠، ٣٦٢؛ الحسيني شيرازي، ١٤٢٣: ٢٣٩؛ مغنيه، ١٤٢٤: ج ٤، ٢٣٧؛ الجرجاني، ١٣٧٧: ج ٤، ٢٥٠)، إن صياغ الآيات كذلك تبين دور الترادف في كلمتي (الوحي) و (النبأ الغيبي).

### ٥-١-٢- ترادف مفردة كلم مع الوحي

هناك آيات قرآنية تدل على أن الوحي مرتبة من كلام و تكلم الله سبحانه و تعالي التي قد جري في نص الوحي. هذه الآيات تؤيد أن الرسالة الإلهية تتم عن طريق الوحي: «و ما كان بشر أن يكلمه الله إلّا وحياً أو من وراء الستار» (شوري/٥١٤) يفهم من صياغ الآية، أن الوحي الذي يسمعه الأنبياء من الله، يكون من مصاديق الكلام. لأن الوحي و القسمين التاليين أي التكلم من وراء الستار و ارسال الرسول كل هذه الثلاثة، من مصاديق تكلم الله و ذلك مع الإنسان. النقطة التالية أنه عطف هذه الأقسام الثلاثة بكلمة (أو) و ظاهر هذه الكلمة أن الأقسام المذكورة تختلف بعضها عن البعض، لأن

القسمين الآخرين مقيدان، أحدهما مقيد بالستار و الثاني بالرسول. لكن القسم الأول لم يقيد بقيد. لهذا القصد من القسم الأول، التكلّم إخفاءً. التكلّم الذي لم يكن واسطةً فيه بين الله و مخاطبه . لكن القسمين الآخرين بسبب مجيء قيد زائد الذي هو إمّا ستار أو رسول الذي يوحى إليه، يكون تكلّمًا بواسطة (الطباطبائي، ١٣٧٤: ج١٨، ١٠٨) المعني الذي يفهم من التفاسير، هو أنّ كلمة (الوحي) قد جاءت مرادفة مع كلمه (كلم) لكي تبين أنّ هذا النوع من الوحي، أحد أنواع تكلّم الله مع الإنسان. و عندما يتكلّم الله مع أحد وحيًا. هذا لم يك مجرد لقاء نور العلم بصورة إجمالية . بل يكون بمعنى ذكر جزئيات العلم و توضيح الهداية (مترجمان، ١٣٧٧، ج١٢، ٣٩٩) و كذلك آيه: ﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ﴾ (بقره/٢٥٣).

نستنتج أنّ كلمه (الوحي) قد جاورت كلمة (كلم). لذا هذه الكلمة (كلم) تقع مع كلمة (الوحي) في حقل معنائي واحد علي محور الترادف.

### ٥-١-٣-ترادف مفردة القصص و كلم مع مفردة الوهي

﴿ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ

تَكَلِيمًا ﴾ (نساء/١٦٤)

صياغ الآية تؤكد إفادة الوحي كأداة وحيدة لإقامة العلاقة للنبيين و المرسلين و الوحي يكون أدوات التكلّم و بيان القصص مهما كانت مكانة النبيين. ذكر كلمة (تكلّم) جاءت لتبين أنّ تكلّم الله مع موسى (عليه السلام) تكلّم معقول يبعد عن توهم أهل الباطل و دركه يليق بأهل النهي (الطبرسي، ١٣٦٠: ج٦، ١٥٣) لهذا علاقة الرسول مع الله تفوق مرتبة الوحي و تصبح تكلّمًا دون واسطة. أي يتكلّم الله مع الإنسان دون واسطة (مترجمان، ١٣٧٧: ج٢، ص ٢٢٩)

تشير صياغ الآية إلي أهمية دور القصص و التكلم في عمل الوحي. في هذا المثال أعتبر ذكر القصص و تكلمهم مع الله نوعاً من الوحي و القرآن يشهد علي ذلك.

### ٥-١-٤-ترادف مفردة القصص و النبأ مع الوحي

نجد مثل هذا الترادف في الآية : ﴿ ذَلِكْ مِنْ أَنْبَاءِ الْفَرَى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ﴾ (هود/١٠٠)، و كذلك في الآية ﴿ كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ ﴾ (طه/٩٩)، قص و قصص ترويان حادثة حقيقية و مضبوطة. و قصاص: حكاية العمل، و انبأ جمع نبأ و هو نقل شيءٍ من مكان إلي مكان آخر (المصطفوي، ١٣٨٠: ج ١١، ٣٣٧)، المعني التي يفهم من هذه التفاسير أن كلمة (قصص) و مشتقاتها ككلمة (نقص) تستخدم للأخبار المتواترة . كلمة (النبأ)، كذلك بمعني خبر ذي فائدة عظيمة و يكسب به علم أو غلبة ظنّ للانسان. (النجفي الخميني، ١٣٩٨: ج ١٢، ٨٦؛ القرشي، ١٣٧٧: ج ٦، ٤٧٧)، يقول قرائتي كذلك: «أنباء □ بمعني الأخبار الهامة و القرآن منبعٌ للتعرف علي تاريخ الماضي و عاقبة القدماء. من جهة أخرى، ذكر القصص الصحيحة و الموثقة و التعليمية أمرٌ الهي. لذا كلمة (نقصه) المستخدمة في القصص القرآنية ، أصدق و أدقُّ القصص، لأنّ متكلمها الله. (القرائتي، ١٣٨٣، ج ٥، ٣٨٢ - ٣٨١)، و في الحقيقة كلّ هذه القصص جاءت لتسكين النبي (ﷺ) و إطمئنانه: ﴿ وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِتُ بِهِ فُؤَادَكَ ﴾ (هود/ ١٢٠) هذه القصص التي جاءت حول النبي (ﷺ) تشير إلي أنّ نقلها تسلي قلبه و تقلع القلق و الإضطراب من قلبه.

إذا نظرنا نظرة إجمالية في آراء المفسرين نري أن معني الوحي يشتمل علي معانٍ كقصص و نبأ.

فصياغ الآية تذكر أهميه دور (قصص) و (نبأ) في إستخدام كلمة الوحي. لهذا القصص القرآنية أصدق و أصح القصص لأن قائلها الله، نقلها بصورة مجملة أو مفصلة للرسول (ﷺ) و النقل يتم عبر الوحي. لهذا تقع كلمتي قصص و نبأ مع كلمة الوحي في حقل معناني واحد علي نظام الترادف.

### 5-1-5- الترادف بين كلمتي (الروح) و (الوحي)

يعتقد العلامة الطباطبائي أن إستخدام الروح في آيات ك: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا﴾ (شوري/ ٥٢)؛ ﴿يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾ (غافر/ ١٥)؛ ﴿يُنزِلُ الْمَلَكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ﴾ (نحل/ ٢)، لم يكن إستخداماً مجازياً. صياغ الآيات يبين أهمية دور (الروح) في إستخدام كلمة الوحي يقول العلامة : إن الذين قالوا: كلمة (الروح) في الآيات المذكورة تكون بمعني الوحي أو بمعني القرآن أو النبوة، لم تخل من وجه هو أن الوحي و النبوة نتيجة نزول الملائكة و اللقاء الروح في النبي (ﷺ) (الطباطبائي، ١٣٧٤: ج ١٢، ص ٢١٩) من وجهة نظر العلامة اللقاء الروح إلي النبيين يعني تكوين نوع من الوجود المتعالي بعبارة أخرى، أثناء اللقاء الروح، تتحد روح النبي (ﷺ) مع مرتبة عالية من الروح الإلهي. هذا الإتحاد مع قدسية الروح يهيء مجالاً لتعليم الوحي. (المصدر نفسه، ج ١٢، ص ٢١٨)

يدل كلام العلامة علي أنه يفسر طريقة نزول الملائكة و إلقاء الروح بأن الملائكة تنزل بأرواحها لكي تخلق حياة جديدة في نفس النبي (ﷺ) ليستعد لقبول المعارف الالهية . وجه تسمية جبرئيل بلفظ الروح كذلك يؤيد إمتلاكه الروح الإلهي. ينزل الجبرئيل، روح القدس علي قلب النبي (ﷺ) و الروح هو حامل القرآن (انظر: الطباطبائي، ج ١٣، ص ٢٠٩، و الآية ٨٥ من سورة الأسراء.

لذا يتضح أن هناك إرتباط قريب بين الروح، الوحي و الجبرئيل نستطيع أن نذكره بصورة مستلزمة. يتم حصول الوحي عند وجود الجبرئيل و الروح الذي يكون بمثابة أمر الهي و القرآن نفسه يؤيد ذلك.

### 5-1-6- الترادف بين كلمتي (الوحي) و (نودي)

إحدي الكلمات التي تجاور كلمة (الوحي) هي كلمة (نودي) أو (نادي) و القصد منهما تجلي الوحي. الآيات التي جاءت فيها كلمة (نودي) في الحقيقة هي توضّح عن تكلم الله مع موسى (عليه السلام): ﴿ فَلَمَّا أَنْهَأَ نُودَى يَمُوسَى ﴿١١﴾ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَالْخَلْعَ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٢﴾ وَأَنَا أَخْتَرُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ﴿١٣﴾ (طه / ١٣ - ١١)، في هذه الآيات عندما يسمع موسى (عليه السلام) نداء «يا موسى إني أنا ربك» أيقن صاحب النداء، ربّه و الكلام، كلامه. و قد صرح الله أنه لا يكلم أحد الّا وحياً أو من وراء الستار أو بإرسال رسول، و يوحى إليه كل شيء بإذنه. ينسب بعض المفسرين كلمة (نودي) بكلمة (الوحي)، إلي أن إذا حذفنا هذه الكلمة و جعلنا كلمة (أوحينا) نائباً عنها، لا يصيب التفسير أي خلل (الطباطبائي، ١٣٧٤: ج ١٤، ١٩٢)، لهذا كلمة (نودي) جنباً إلي جنب تكلم الله مع موسى (عليه السلام) في الآيات المذكورة تعني (الوحي) و قد جاورتها. هذه الكلمة تقع مع كلمة الوحي في حقل معنائي واحد علي أساس محور الترادف.

### 5-2- الحقل المعنائي لكلمة الوحي في محور الإبدال

الألفاظ التي تقع في حقل معنائي واحد و علي اساس نظام لغوي و محور المجاورة تكون قابلة للتعرف عن طريق عملية الإستعارة أو الترادف أو التشابه المعنائي. بعبارة أخرى محور المجاورة محور كلامي عمودي، قامت الأجزاء فيها بخلق علاقة نائية. هذا النوع من العلاقة طرحها لأول مرة فردنيان دو سوسور في علم اللغة (اسكولز، ١٣٨٣: ٣٨) العلاقة النائية تتضح من خلال دراسة الألفاظ المعينة التي تستطيع أن تكون نائبة عن البعض. الترادف في الألفاظ

تستطيع أن تخلق بصائر قيمة حول العلاقات النائية بين اللفظ الواحد مع سائر الألفاظ.

الألفاظ بشرط إستخدامها مكان البعض و عدم التغيير في معاني الجمل تعتبر مرادفة. (ايزوتسو، ١٣٦٠ش، ١٩٦؛ الصفوي، ١٣٨٣، ١٠٦) بعض هذه الجمل تكون علي غرار التالي:

### ١-٢-٥- الإبدال اللغوي بين الوهي و كلم

تستطيع أن تكون كلمة (التكليم) مع كلمة الوحي في حقل معنائي واحد. هناك آيات في القرآن الكريم تدلّ علي أن (التكليم) قد جاءت بدلاً من كلمة (الوحي).

وهي تكون بمعني التكليم و التكلم الخفي مع النبيين. ﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ﴾ (بقره/٢٥٣) و كذلك آيات أخرى ك: ﴿ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ ﴾ (اعراف/١٤٣) و ﴿ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴾ (نساء/١٤٤)

استناداً لهذه هذه الآيات نستطيع أن نستنتج هذا الشيء و هو أن الوسعة المعنائية في كلمة الوحي تشبه كلمة (التكليم). أيضاً قد أستخدمت كلمه (التكليم) في هذا المعني الوسيح الذي طرح قديماً و هو مصطلحاً رائجاً في عرف المسلمين و الكلام الاسلامي. يبدو أن منشأ هذا الإصطلاح، يكون هذا الإستخدم في الآية المذكورة. في الحقيقة هذا الموضوع يدلّ علي أن في القرآن، علاوه علي كلمة (الوحي)، هناك كلمة أخرى قد أستخدمت في معني الوحي.

### ٢-٢-٥- الإبدال بين الوهي و الإلهام

يستطيع أن يقع الإلهام للإنسان مع الوحي في حقل معنائي واحد. الإلهام هو ما ينزله الله علي قلوب عباده لفعل أمة أو عدم فعله كذلك هناك آيات قرآنية تعبر بالوحي عن الإلهام أو الالتقاء في القلب و ذلك كالإلهام الذي نزل

في قلب أم موسي، كما قد أستخدم الوحي عن تكلم الملائكة مع اولياء الله. في هذه الاستخدامات، قد جاءت كلمة الوحي بمعناها اللغوي أي الاعلان أو التفهيم الخفي وقد جاء في إحدي هذه الاستخدامات ﴿وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ﴿٧﴾ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا﴾ (شمس / ٧-٨)

يعتقد بعض المفسرين الاختلاف الموجود بين (الإلهام) و (الوحي) هو أن الملهم لا يدري من أين كسب الموضوع. لكن عند نزول الوحي يعرف مكانه والاداة التي وصل بها (مكارم شيرازي، ١٣٧٤، ج ٢٧، ص ٤٧)، يقول علامهاً أيضاً: كلمة (الإلهام) التي هي مصدر (الهم) به معني الإرادة و المعرفة و العلم الحاصل من الخبر في قلب الإنسان و هذا هو مضاف الهي و صور علميه أو تصور و تصديق يليقيه الله في قلب من يشاء. و إذا عبر بالإلهام عن زهد النفس و الفجور ذلك. لتبيين القصد من الإلهام و هو أن الله قد بين للإنسان صفات عمله و لقنه أن عمله زهداً و فجور. (الطباطبائي، ١٣٧٤: ج ٢٠، ص ٥٠٠)

نتوصل مما تقدم و استناداً لآراء بعض اللغويين و المفسرين المميزين نستطيع أن نقول أن الوحي و الإلهام يشكلان الإشتراك المعناني و يقعان في حقل معنائي واحد علي اساس الترادف.

### ٥-٢-٣- الأبدال اللغوي بين الوحي و الروح

إحدي الألفاظ التي تقع في حقل معنائي واحد مع الوحي و ذلك علي أساس محور الترادف، هي كلمة (الروح). أستخدمت كلمة (الروح) في الآيات التالية بمعني وحي النبيين. سبب اطلاق كلمة (الروح) علي (الوحي) هو كما أن الجسم يبقي حياً بالروح، بالوحي أيضاً يخلص من موت الكفر و يصبح حياً. ﴿يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾. (غافر/ ١٥)

في هذا المجال و لو أن قد ذكرت آراء مختلفة من المفسرين، لكن إذا جاءت كلمة (الروح) بمعنى (الوحي) كان إستعمالها مجازياً. لكن البيان الأدق هو أن يقال الوحي نتيجة نزول الملائكة بالروح. سبب تسمية الروح (بالوحي) أو (بالنبوة) من باب المجاز أو المشترك اللفظي هو أن الوحي، يحيي القلوب كما أن الأبدان تحيي بالروح لم تكن صحيحة لأن تمييز مصاديق الكلمات في الكلام الإلهي يتم بالرجوع الي سائر موضوعات القرآنيه لا الرجوع الي العرف أو المصاديق العرفية (الطباطبائي، ١٣٧٤، ج ١٢، ٢٠٧)، ذكر المفسرون الآخرون كذلك آراءً تشبه هذه الآراء إهتماماً لآراء أكثر المفسرين، كلمة (الروح) مع كلمة (الوحي) تستطيعان أن تقعا في حقل معنائي واحد علي محور الترادف.

#### ٥-٢-٤- الإبدال اللغوي بين كلمتي (الوحي) و (نودي)

كلمة (نودي) تستطيع أن تقع مع الوحي في حقل معنائي واحد: ﴿فَلَمَّا أَنهَاثُودَىٰ مِنْ شَطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَن يَمْسُحَ إِبْرَاهِيمُ بِرُكْبَتَيْهِ إِذْ قَالَ لَهُ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ﴾ (قصص/٣٠)

يتبين من صياغ الآيه أن النور الذي موسي (عليه السلام) يشاهده نوراً حقيقياً و يختصه به و لم يكن محسوساً بل كان نداءً من الالهامات الروحية و الالتقاءات الباطنية و المواهب الكونية التي قد اختصت بموسي (عليه السلام). في إستمرار هذا الخطاب كذلك قد إهتمت بموسي (عليه السلام) و جعلت المتكلم و الملقى مبتدأً بصورة ملحوظة و كذلك عبارة (إني أنا الله) التي تعلن الساحة الملكوتية و تدل علي الحصر و لأن جميع مراتب الوحي و الالتقاء و النداء و كبرياء الكلام ترتبط ارتباطاً مباشراً بقلب و روح موسي (عليه السلام)، فتجد الحقيقة عن طريق الشهود في نفسها. و يكون مستحيلاً أن يعلم الله رسوله حقيقة و هي موهبة كونية و يتزلزل فيها أو يتردد. (حسيني همداني، ١٤٠٤: ٢٢٣/١٢)،

وفقاً مما مضى، نستطيع أن نقول كلمة (الوحي) و كلمة (نودي) التي هي في الحقيقة نداء أو كلام الله يشتركان معني و يقعان في حقل معنائي واحد علي محور الترادف.

### 5-2-5- الترادف اللغوي بين كلمات (الوحي)، (القول) و (الإلقاء)

معني كلمة (الوحي) في هذه الآيات حسب الصياغ يفهم عن طريق الإلقاء. ﴿ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴾ (مزمّل/5). يعني قريباً أن نوحى و نلقى كلاماً ثقيلاً عليك و علي أمتك و تبشر نزول آيات قرآنية فيها امراً ثقيلاً و ثميناً و ينبغي لك أن تستعدّ لتحمله و كلمة (ثقيلاً) هي بصورة مطلقة عبارة عن أمر هام يكون أكثر أهمية و قيمة من أي أمر هام فتحمله يكون خارجاً عن القدرة و التصور (حسيني همداني، ١٢: ١٤٠٤ / ١٥٢ - ١٥٣). كما أن آية: ﴿ وَإِنَّكَ لَنُلْقِي الْقُرْآنَ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴾ (نمل/٦)

مفهوم هذه الآية يبين أن الكافرين و المشركين الألداء، إتهموا النبي (ﷺ) و كانوا يقولون: هذا القرآن لم يك من الله بل من غير الله. لذا يرفع الربّ العليم هذه الإتهامات و يقول: يا محمد (ﷺ) يلقي هذا القرآن من الله الحكيم العليم لا من غيره (نجفي خميني، ١٣٩٨: ١٥ / ٢٩) و هو ذكر كيفية نزول الآيات القرآنية علي الرسول الأكرم (ﷺ) بصورة إلقاء المعارف الالهية وجودياً و فضائله تصبح مواهباً و هو سيصبح أسطورة فريدة للحكمة و للعلم عند الله تعالى.

صياغ هذه الآيات يدل علي أن القاء القول الثقيل لم يك مجرد قرآن و لا يختص بإستماع كلمات الآيات القرآنية فقط. لأن مجرد السّماع لم يك استلاماً لقول الثقيل بل هو إلقاء و موهبة وجودية . في هذا القسم بما أن القول الذي هو الوحي يتمّ بالإلقاء لهذا العلاقة تتمّ بالإلقاء، و الرمز المستخدم في هذه العلاقة هو القول التي في الحقيقة هو الوحي و الآيات القرآنية . كذلك ذكرت

هذه الحقيقة و يدلّ علي إستلام الواقعي لحقائق و أسرار الحلقة لدي الله سبحانه و تعالي. مفسّرون آخرون كذلك قد ذكروا آراءً تشبه هذه الآراء في تفاسيرهم. وفقاً لآراء أكثر المفسرين كلمة (الوحي) تستطيع أن ترادف كلمة (الإلقاء) في حقل معنائي واحد.

## النتائج:

بعد الدراسة و التحليل في هذه المقالة قد توصلنا الي هذه النتائج:

١- بالرغم من وجود آراء مختلفة ، للمعني اللغوي لهذه الكلمة - كالكتابة و الكلام الخفي و ليس السريع- إلا أن استعمالها في القرآن و سيع جداً .  
٢- إنّ المعني الحقيقي لكلمة الوحي الذي يختصّ يليق الرسالة و النبوة هو معني الإلقاء أو الإعلان الخفي، و أما المعاني الأخرى كقصص و روح و .... تكون من المعاني الفرعية و مصداقاً لها و إستعمالها جاء عن طريق إلي الترادف المعنائي .

٣- الإختلاف المعني اللغوي و الإصطلاحي لكلمة الوحي و كذلك مصاديقها التي جاءت في الآيات القرآنية يدلّ علي أنّ لكلمة الوحي و مشتقاتها معان و استخدامات متعدّدة . لكن في كثير من الآيات جاءت بمعني الكلام الخفي ، الإلقاء الخفي للكلام و التفهيم الخفي .

٤- في دراسته توظيف كلمة الوحي في القرآن توصلنا إلي هذه النتيجة و هو أنّ معني كلمة وحي في القرآن الكريم يأتي بمعان كثيرة كالروح ، الإلهام ، كَلَمَ و .... علي اسلوب نيابي، و في حقل الترادف يأتي بمعان كالنبا الغيبي، كَلَمَ، القصص، الروح . و من بين هذه المعاني جاءت كلمة «كَلَمَ» كأهم كلمة بمعني وحي علي نمط الإبدال و الترادف . و قد استعملت بنفس المعني.

٥- من خلال دراسة العلاقات المعنائية لكلمة الوهي مع سائر الكلمات في حقل الترادف و الابدال نجد أن هناك ترابط عميق بينها و بين سائر المفردات . هذا الترابط جعلت من مفردة الوهي أن تكون كاملاً تحت تأثير المفردات النيابية و المجاورة بحيث تكونت هناك مجموعة مترابطة . و هي في النظام القرآني متميزة و متعالية .

٦- من خلال دراسة الحقل المعناني لكلمة الوهي تبين إن هذه المفردات هي المفردات الأصلية مع ما تحمله من محتوى حقيقي، و أن لها مكانة خاصة في النظام القرآن التقييمي . لذا نراها في النظام القرآني ترسم صياغة منسجمة ، و لدي مصاديقها انسجام تام، بحيث للحصول علي فهم أفضل و أدق للمفاهيم القرآنية يجب أن نهتمّ إهتماماً وافياً بالعلاقات المنسجمة و المتناسقة لمصاديق هذه الكلمة .

### قائمة المصادر و المراجع

إن خير ما ابتدئ به القرآن الكريم (ترجمه محمد مهدي فولادوند)

١. ابن عاشور ، محمد بن طاهر، التحرير و التنوير، بى جا، بلا تا.
٢. ابن عطيه اندلسى ، عبدالحق بن غالب، المحرر الوجيز فى تفسير الكتاب العزيز، تحقيق: عبدالسلام عبدالشافى محمد، بيروت: دارالكتب العلميه، ١٤٢٢ ق.
٣. اندلسى، ابو حيان محمد بن يوسف، البحر المحيط فى التفسير، تحقيق: صدقي محمد جميل، بيروت: دار الفكر، ١٤٢٠ ق.
٤. ابن فارس، احمد بن فارس بن زكريا، معجم مقاييس اللغه، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، بلا مكا، مكتب الاعلام الاسلامى، بلاط، ١٤٠٤.
٥. ابن كثير، تفسير القرآن العظيم، دار احياء التراث العربي، بيروت، بلا تا.
٦. ----- ، اسماعيل بن عمرو، تفسير القرآن العظيم (ابن كثير)، تحقيق: محمد حسين شمس الدين، بيروت: دار الكتب العلميه، منشورات محمدعلى بيضون، ١٤١٩ ق.
٧. ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، داراحياء التراث العربي، بيروت، ١٤٠٨ ق.

دراسة دلالية لفردة الوهي في النظم المعناني..... (307)

۸. ابوالفتح رازی، حسین بن علی، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، تحقیق: دکتر محمد جعفر یاحقی - دکتر محمد مهدی ناصح، مشهد: بنیاد پژوهشهای اسلامی آستان قدس رضوی، ۱۴۰۸ ق.
۹. اتحاد عبدالجلیل، منقور، علم الدلالة اصوله و مباحثه فی التراث العربی، دمشق، منشورات الکتاب، ۲۰۰۱.
۱۰. اختیاری، منصور، معناشناسی، تهران، سازمان تبلیغات اسلامی، ۱۳۴۸.
۱۱. اسکولز، رابرت، درآمدی بر ساختارگرایی در ادبیات، ترجمه فرزانه طاهری، تهران، آگاہ، ۱۳۷۹.
۱۲. ایزوتسو، توشی‌هیکو، ساختمان مفاهیم اخلاقی - دینی در قرآن، ترجمه فریدون بدره‌ای، تهران، قلم، ۱۳۶۱ ش.
۱۳. \_\_\_\_\_، خدا و انسان در قرآن، ترجمه احمد ارام، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۶۸.
۱۴. آلوسی، سید محمود، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، تحقیق: علی عبدالباری عطیة، بیروت: دارالکتب العلمیه، ۱۴۱۵ ق.
۱۵. بارت، رولان، عناصر نشانه شناسی، ترجمه مجید محمدی، تهران: انتشارات ب‌ی‌ن‌المللی هدی، ۱۳۷۰.
۱۶. بلخی، مقاتل بن سلیمان، تفسیر مقاتل بن سلیمان، تحقیق: عبد الله محمود شحاته، بیروت: دار احیاء التراث، ۱۴۲۳ ق.
۱۷. بیضاوی، عبدالله بن عمر، انوار التنزیل و أسرار التأویل، تحقیق: محمد عبد الرحمن المرعشلی، بیروت: دار احیاء التراث العربی، ۱۴۱۸ ق.
۱۸. پالم، فرانک، نگاهی تازه به معناشناسی، ترجمه: کورش صفوی، تهران: نشر مرکز، ۱۳۶۶.
۱۹. جرجانی، ابوالمحسن حسین بن حسن، جلاء الأذهان و جلاء الأحزان، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۷ ش.
۲۰. جوهری، اسماعیل بن حماد، الصحاح فی اللغة، بیروت، دارالعلم للملایین، ط ۲، ۱۳۹۹ ق.
۲۱. حسین زاده، محمد، مفهوم‌شناسی وحی و الهام در لغت، قرآن و روایات، قرآن شناخت، السنة الثانیة، العدد الثانی، خریف و شتاء ۱۳۸۸، صص ۴۵ - ۷۲.

دراسة دلالية لفردة الوهي في النظم المعناني ..... (308)

٢٢. حسینی شاه عبدالعظیمی، حسین بن احمد، تفسیر اثنا عشری، تهران، انتشارات میقات، ۱۳۶۳.
٢٣. حسینی شیرازی، سید محمد، تبیین القرآن، بیروت: دارالعلوم، ۱۴۲۳ ق.
٢٤. حسینی همدانی، سید محمد حسین، انوار درخشان، تحقیق: محمد باقر بهبودی، تهران، کتابفروشی لطفی، ۱۴۰۴ ق.
٢٥. خانی رضا، حشمت الله ریاضی، ترجمه بیان السعادة فی مقامات العبادة، تهران: مرکز طبع و نشر جامعة پیام نور، ۱۳۷۲ ش
٢٦. راغب اصفهانی، حسین بن محمد، المفردات فی غریب القرآن ق، تحقیق: صفوان عدنان داودی، دمشق بیروت، دارالعلم الدار الشامیة، ۱۴۰۴.
٢٧. زحشری، محمود، الکشاف عن حقائق غوامض التنزیل، بیروت، دار الکتاب العربی، ۱۴۰۷.
٢٨. سجودی، فرزانه، معنا و نامعنا، کتاب ماه ادبیات و فلسفه، تهران، خانه کتاب، ۱۳۸۱.
٢٩. سمرقندی، نصر بن محمد بن احمد، بحر العلوم، بلا مکا، بلا تا.
٣٠. سیوطی، جلال الدین، الدر المنثور فی تفسیر المأثور، تحقیق: علی عبدالباری عطیة، قم: کتابخانه آیه الله مرعشی نجفی، ۱۴۰۴ ق.
٣١. شریف لاهیجی، محمد بن علی، تفسیر شریف لاهیجی، تهران: دفتر نشر داد، ۱۳۷۳ ش.
٣٢. شعرانی، میرزا ابوالحسن، نثر طویبی (دایرة المعارف لغات قرآن مجید)، کتابفروشی اسلامیة، تهران، بلا تا.
٣٣. صفوی، کورش، درآمدی بر معنی شناسی، تهران، حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۹.
٣٤. طاهری، حبیب الله، درس های از علوم قرآنی، تهران، اسوه، ۱، ۱۳۷۷.
٣٥. طباطبائی، محمد حسین، المیزان فی تفسیر القرآن، بیروت: مؤسسه الاعلمی، ۱۳۹۳ ق.
٣٦. طبرسی، ابوعلی فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، تحقیق و تصحیح: سید هاشم رسولی محلاتی، بیروت: دار احیاء التراث العربیة، ۱۳۷۹ ق.

دراسة دلالية لفردة الوهي في النظم المعناني..... (309)

۳۷. \_\_\_\_\_ ، جوامع الجامع في تفسير القرآن المجيد، دارالاضواء، بيروت، ۱۴۱۲ق.
۳۸. طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، جامع البيان في تفسير القرآن، بيروت: دار المعرفة، ۱۴۱۲ق.
۳۹. طیب، سید عبد الحسین، اطیب البیان في تفسير القرآن، تهران: انتشارات اسلامي، ۱۳۷۸.
۴۰. عاملی، ابراهیم، تفسير عاملی، تحقیق: علی اکبر غفاری، تهران: انتشارات صدوق، ۱۳۶۰ش.
۴۱. فراهی دی، خلای ل بن احمد، العین، تحقیق، مهدی محزومی و ابراهیم سامرابی، تصحیح: اسعد طیب، قم، اسوه، ۱۴۱۰.
۴۲. فیض کاشانی، ملا محسن، الصافی، تحقیق: حسین اعلمی، تهران: انتشارات الصدر، ۱۴۱۵ق.
۴۳. قرائتی، محسن، تفسير نور، تهران، مرکز فرهنگي درسهاي از قرآن، ط ۱۳۸۳، ۱۱ش.
۴۴. قرشی، سید علی اکبر، قاموس القرآن، تهران: دار الکتب الإسلامية، ط ۶، ۱۳۷۱.
۴۵. \_\_\_\_\_ ، تفسير احسن الحديث، تهران، بنیاد بعثت، ط ۱۳۷۷، ۳ش.
۴۶. کاشانی، محمد بن مرتضی، تفسير المعین، قم: کتابخانه آية الله مرعشی نجفی، ۱۴۱۰.
۴۷. کاشانی، ملا فتح الله، زبدة التفاسیر، تحقیق: بنیاد معارف اسلامي، قم: بنیاد معارف اسلامي، ۱۴۲۳ق.
۴۸. مختار عمر، احمد، معناشناسی، مترجم سید حسینی سیدی، مشهد: انتشارات دانشگاه فردوسی. مشهد، بنیاد پژوهشهای اسلامی آستان قدس رضوی، ط ۲، ۱۳۸۵.
۴۹. مترجمان، تفسير هدايت، مشهد: بنیاد پژوهشهای اسلامی آستان قدس رضوی، ۱۳۷۷.
۵۰. مصطفوی، حسن، تفسير روشن، تهران: مرکز نشر کتاب، ۱۳۸۰ش.

دراسة دلالية لفردة الوهي في النظم المعناني..... (310)

٥١. \_\_\_\_\_ ، التحقيق في كلمات القرآن الكريم، تهران، بن‌گاه ترجمه و نشر كتاب، ١٣٦٠.
٥٢. مغنيه ، محمد جواد، تفسير الكاشف، تهران: دار الكتب الإسلامية، ١٤٢٤ ق.
٥٣. \_\_\_\_\_ ، التفسير المبين ، قم، بنياد بعثت، بلا تا.
٥٤. مكارم شيرازي ، ناصر، پيام قرآن، قم: مدرسة الامام علي بن ابي طالب (عليه السلام)، مؤسسه تفسير قرآن كريم، ١٣٧٤.
٥٥. مكارم شيرازي و ديگران، ناصر، تفسير نمونه، تهران: دار الكتب الإسلامية، ١٣٧٤ ش.
٥٦. ميرزا خسرواني، علي رضا، تفسير خسروي، تحقيق: محمداقربهبودي، تهران، انتشارات اسلاميه، ١٣٩٠.
- نجفی خمینی، محمدجواد، تفسیر آسان، تهر